

603 (XI). Petition from Mr. Mohamed Scek Abdurrahman and others (T/Pet.11/235) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Mohamed Scek Abdurrahman and others (T/Pet.11/235), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement¹²² of the special representative, in particular that:

(a) The land dispute referred to in the petition has been settled to the satisfaction of the parties concerned,

(b) The four Somalis referred to in the petition were arrested for reasons unconnected with the land dispute, were put on trial and were immediately released when found not guilty,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that the land dispute referred to in the petition appears to have been satisfactorily settled;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

604 (XI). Petition from Mr. Scek Ali Haji Abdalla (T/Pet.11/236) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Scek Ali Haji Abdalla (T/Pet.11/236), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/978) as well as of the oral statement¹²³ of the special representative, in particular that:

(a) An investigation carried out by the competent authorities shows that the petitioner's claims are unfounded as the whole Elia plantation incorporates only State land and the area was given as a concession in 1937, in accordance with the regulations in force at that time,

¹²² *Ibid.*

¹²³ See document T/C.2/SR.26.

603 (XI). Pétition de M. Mohamed Scek Abdurrahman et d'autres (T/Pet.11/235) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Mohamed Scek Abdurrahman et d'autres (T/Pet.11/235), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale¹²² du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le litige foncier auquel il est fait allusion dans la pétition a été réglé à la satisfaction des parties intéressées,

b) Les quatre Somalis mentionnés dans la pétition ont été arrêtés pour des raisons étrangères à ce litige; ils ont été jugés et ont été libérés immédiatement après leur acquittement,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que le litige foncier dont il est question dans la pétition semble avoir été réglé de façon satisfaisante;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

604 (XI). Pétition de M. Scek Ali Haji Abdalla (T/Pet.11/236) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Scek Ali Haji Abdalla (T/Pet.11/236), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/978), ainsi que de la déclaration verbale¹²³ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'enquête des autorités compétentes a démontré que les prétentions du pétitionnaire sont sans fondement, car la plantation Elia comprend uniquement des terres domaniales et cette zone a été concédée en 1937 conformément aux règlements en vigueur à cette époque,

¹²² *Ibid.*

¹²³ Voir le document T/C.2/SR.26.

(b) If the petitioner does not agree with this finding, he can bring the matter before the courts,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* to inform the petitioner that, if he wishes to seek redress, he should do so in the local courts;

3. *Further draws the attention* of the petitioner to the following recommendation on land adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, having had its attention drawn to various aspects of land questions including those complaints contained in petitions concerning land disputes and noting the assurances given by the Administering Authority that it is not its policy to grant concessions under the present laws until new land legislation giving expression to the principles of the Trusteeship Agreement is adopted, requests the Administering Authority to take all necessary steps to secure the prompt enactment of this legislation.";

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,
10 July 1952.

605 (XI). Petition from Mr. Jama Hassan Ibrahim Hussen (T/Pet.11/237) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Jama Hassan Ibrahim Hussen (T/Pet.11/237), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement¹²⁴ of the special representative, in particular that the petitioner's claims were examined by the appropriate Commission in Baidoa which determined that they were unfounded,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this

¹²⁴ *Ibid.*

b) Si le pétitionnaire n'accepte pas ces conclusions, il peut porter l'affaire devant les tribunaux,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* d'informer le pétitionnaire que, s'il désire obtenir réparation, il doit porter l'affaire devant les tribunaux locaux;

3. *Attire d'autre part l'attention* du pétitionnaire sur la recommandation suivante que le Conseil a adoptée à sa onzième session au sujet de la situation foncière:

"Le Conseil, dont l'attention a été appelée sur divers aspects des questions foncières, notamment sur les plaintes contenues dans les pétitions relatives aux différends portant sur les questions foncières, et notant que l'Autorité chargée de l'administration a donné l'assurance qu'elle n'avait pas pour principe d'accorder des concessions régies par la législation actuelle tant que la nouvelle législation foncière inspirée des principes de l'Accord de tutelle ne serait pas adoptée, prie l'Autorité chargée de l'administration de prendre les mesures nécessaires pour que cette législation soit rapidement mise en vigueur";

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,
10 juillet 1952.

605 (XI). Pétition de M. Jama Hassan Ibrahim Hussen (T/Pet.11/237) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Jama Hassan Ibrahim Hussen (T/Pet.11/237), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale¹²⁴ du représentant spécial, d'où il ressort que les plaintes des pétitionnaires ont été examinées par la commission compétente de Baidoa qui a décidé qu'elles n'étaient pas fondées,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Estime* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

¹²⁴ *Ibid.*